



## ELVESTAD

Miasteczko u ujścia rzeki Svenny.

Rok założenia: 1884

Liczba mieszkańców: 957

Burmistrz: Kristian F. Biller



Posterunek policji

Urząd celny

Tytuł oryginału  
JAKTEN PÅ TROLLMANNENS BOK

Copyright © Jørn Lier Horst, 2019

Illustrations copyright © Hans Jørgen Sandnes, 2019

Published by agreement with Salomonsson Agency

Copyright © for the Polish edition by Media Rodzina Sp. z o.o., 2021

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Przedruk lub kopiowanie całości albo fragmentów książki –  
z wyjątkiem cytatów w artykułach i przeglądach krytycznych – możliwe jest  
tylko na podstawie pisemnej zgody wydawcy.

ISBN 978-83-8008-935-8

Media Rodzina Sp. z o.o.  
ul. Pasięka 24, 61-657 Poznań  
tel. 61 827 08 60  
wydawnictwo@mediarodzina.pl  
www.mediarodzina.pl

Skład Scriptor s.c.

Druk EDICA

**JØRN LIER HORST**  
**HANS JØRGEN SANDNES**

**OPERACJA KSIĘGA  
CZARODZIEJA**

**Tłumaczyła z norweskiego**  
**Katarzyna Tunkiel**

**Media Rodzina**

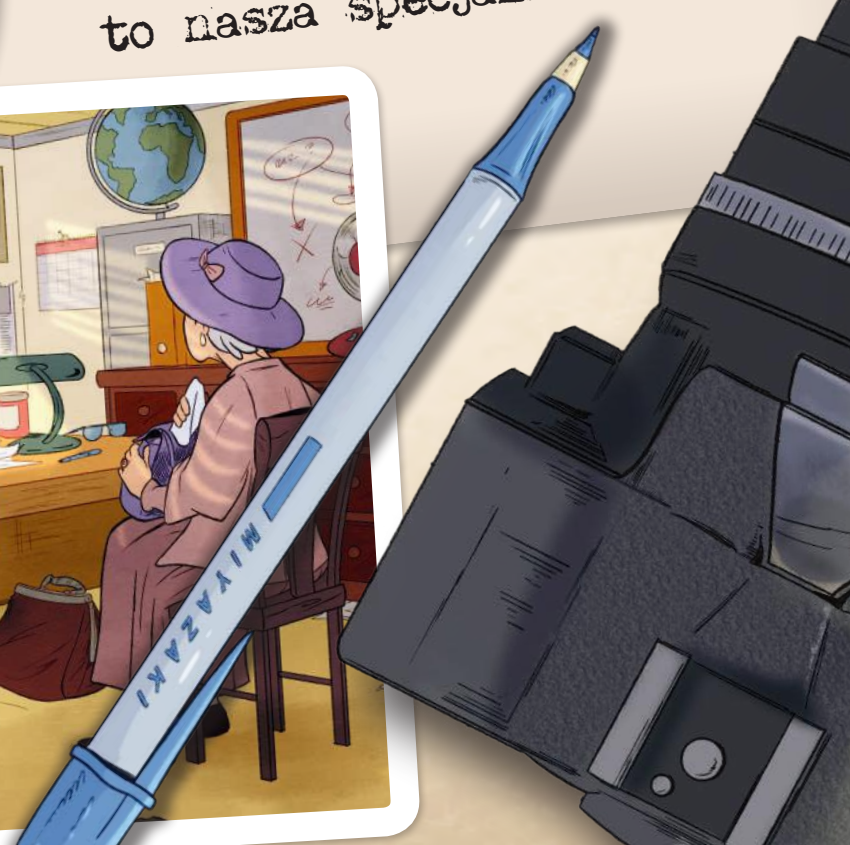
# BIURO DETEKTYWISTYCZNE NR 2

Podejmujemy się wszelkich  
ciekawych i niebezpiecznych zleceń.  
Rozwiązujemy sprawy duże i małe.

Zaginął ci kot albo  
ktoś ukradł ci portfel?  
Możemy pomóc!

Skorzystaj  
z naszych usług!

Tajemnicze sprawy  
to nasza specjalność.





ID: 2007635

BIURO DETEKTYWISTYCZNE  
NR 2

**PRYWATNY DETEKTYW**

Imię i nazwisko: Tiril Olsen  
Pseudonim: Sokół  
Adres: Elvestad

*Tiril Olsen*



ID: 2007636

BIURO DETEKTYWISTYCZNE  
NR 2

**PRYWATNY DETEKTYW**

Imię i nazwisko: Oliver Tangstad  
Pseudonim: Kruk  
Adres: Elvestad

*oliver Tangstad*



ID: 2007637

BIURO DETEKTYWISTYCZNE  
NR 2

**PIES TROPIĄCY**

Imię i nazwisko: Otto  
Pseudonim: -  
Adres: Elvestad

NIEZDOLNY DO ZŁOŻENIA PODPISU

**SPRAWA NR 207: KSIĘGA CZARODZIEJA**

CZYTAJĄC TĘ OPOWIEŚĆ, MUSISZ MIEĆ OCZY SZEROKO OTWARTE. NA KAŻDEJ STRONIE ZNAJDZIESZ ZADANIE DLA DETEKTYWA, KTÓRE ROZWIĄZESZ DZIĘKI TROPOM I WSKAZÓWKOM UKRYTYM W TEKŚCIE I NA ILUSTRACJACH. W RAZIE PROBLEMÓW MOŻESZ SPRAWDZIĆ PRAWIDŁOWĄ ODPOWIEDZ NA NASTĘPNEJ STRONIE.

TY TEŻ ROZWIĄŻ ZAGADKĘ!





## ASYSTENTKA

– Tam idzie pani, którą przecinano piłą na pół. – Dziadek Franz wskazał za okno.

– Przecinano na pół? – zdziwił się Oliver i wyrzucił na zewnątrz.

– Nazywa się Jenny Juul – ciągnął dziadek. – Nie widziałem jej w miasteczku od lat.

Tiril usiłowała zrozumieć, o kim mowa, ale na ulicy przed biblioteką roito się od ludzi.

– Przecinano ją piłą na pół? – zapytała. Dziadek się uśmiechnął.

– Oczywiście nie naprawdę – wyjaśnił. – Pracowała jako asystentka iluzjonisty Fredrika Fernando. W swoim głównym numerze układał ją w skrzyni tak, że głowa wystawała z jednej strony, a nogi z drugiej. A potem ją przepiłowywał.

– Nie widzę jej. – Oliver pochylił się do okna.

– Ma niebieski płaszcz i jasne włosy. – Dziadek wskazał palcem. – I czerwone buty – dodał. – Jest teraz pewnie co najmniej po pięćdziesiątce.

GDZIE JEST  
ASYSTENTKA,  
KTÓRĄ PRZECINANO  
NA PÓŁ?





## KRADZIEŻ

Jenny Juul zniknęła wśród ludzi na ulicy.

– Nigdy nie słyszałem o Fredriku Fernando – powiedział Oliver. – Pochodził z Elvestad?

– Był magikiem i arcyzłodziejem. – Dziadek Franz skinął głową. – Zmarł w więzieniu długo przedtem, zanim przyszliście na świat.

– Opowiedz o nim! – poprosiła Tiril.

– Raz wystąpił w Teatrze Królewskim – zaczął dziadek. – Następnego dnia zniknęło stamtąd wiele wartościowych przedmiotów. Nikt nie rozumiał, jak do tego doszło. Nie było śladów włamania. Wiele osób sądziło, że to sprawka Fredrika Fernando. Zdecydowana większość skradzionych rzeczy odnalazła się w jego domu. Nikt nie wie, jak tego dokonał, ale w końcu trafił do więzienia.

– Co skradziono? – chciała wiedzieć Tiril.

Dziadek Franz podrapał się z namysłem w brodę.

– Dużo pisały o tym wtedy gazety – powiedział. – Pójdę zobaczyć, czy uda mi się coś znaleźć.

Wkrótce wrócił ze starą gazetą z archiwum.

– Tutaj – dodał i ją otworzył.



